



ΓΕΝΙΚΟ ΛΟΓΙΣΤΗΡΙΟ ΤΟΥ ΚΡΑΤΟΥΣ

Αριθμ. 293/15/2013

## ΕΚΘΕΣΗ

Γενικού Λογιστηρίου του Κράτους  
(άρθρο 75 παρ. 1 του Συντάγματος)

Στο σχέδιο νόμου του Υπουργείου Εξωτερικών «Κύρωση της Συνολικής Συμφωνίας – Πλαίσιο Εταιρικής Σχέσης και Συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των Κρατών Μελών της, αφενός, και της Δημοκρατίας της Ινδονησίας, αφετέρου, μετά της Τελικής Πράξης».

Με τις διατάξεις του υπόψη νομοσχεδίου, προτείνεται η κύρωση της ανωτέρω Συμφωνίας – Πλαίσιο μετά της Τελικής Πράξης αυτής, που έχει υπογραφεί στην Τζακάρτα, στις 9 Νοεμβρίου 2009. Ειδικότερα:

Α. Με το άρθρο πρώτο, κυρώνονται και έχουν την ισχύ που ορίζει το άρθρο 28 παρ.1 του Συντάγματος, οι προαναφερόμενες Πράξεις, με τις διατάξεις των οποίων προβλέπονται, μεταξύ άλλων, τα ακόλουθα:

**I. ΣΥΝΟΛΙΚΗ ΣΥΜΦΩΝΙΑ – ΠΛΑΙΣΙΟ ΕΤΑΙΡΙΚΗΣ ΣΧΕΣΗΣ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ ΜΕΤΑΞΥ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΤΗΣ, ΑΦΕΝΟΣ, ΚΑΙ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΤΗΣ ΙΝΔΟΝΗΣΙΑΣ, ΑΦΕΤΕΡΟΥ.**

**ΤΙΤΛΟΣ Ι**

1. Τα συμβαλλόμενα μέρη, στο πλαίσιο του Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών και των άλλων διεθνών μέσων όπου συμμετέχουν, με σεβασμό στις δημοκρατικές αρχές και τα θεμελιώδη ανθρώπινα δικαιώματα, δεσμεύονται για την προώθηση της βιώσιμης ανάπτυξης, τη συνεργασία για την αντιμετώπιση της κλιματικής αλλαγής και την επίτευξη των αναπτυξιακών στόχων της χιλιετίας.

2. Καθορίζονται οι σκοποί της συνεργασίας των συμβαλλομένων μερών, μεταξύ των οποίων περιλαμβάνονται:

- i) η εδραίωση της διμερούς συνεργασίας στο πλαίσιο όλων των σχετικών περιφερειακών και διεθνών φόρουμ και οργανισμών,
- ii) η ανάπτυξη του εμπορίου και των επενδύσεων μεταξύ των συμβαλλομένων μερών προς αμοιβαίο όφελος,
- iii) η εδραίωση της συνεργασίας στον τουρισμό, τις χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες, τη φορολογία και τους δασμούς, τη μακροοικονομική πολιτική, τη βιομηχανική πολιτική και τις μικρομεσαίες επιχειρήσεις, την κοινωνία της

πληροφορίας, την επιστήμη και την τεχνολογία, την ενέργεια, τις μεταφορές και την ασφάλεια των μεταφορών, την εκπαίδευση και τον πολιτισμό, τα ανθρώπινα δικαιώματα, το περιβάλλον και τους φυσικούς πόρους, τη δασοκομία, τη γεωργία και την αγροτική ανάπτυξη, τη συνεργασία στους τομείς της ναυτιλίας και της αλιείας, την υγεία, την ασφάλεια των τροφίμων, την υγεία των ζώων, τη στατιστική, την προστασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, τη συνεργασία για τον εκσυγχρονισμό της δημόσιας διοίκησης, τα δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας,

iv) η εδραίωση, επίσης, της συνεργασίας για θέματα μετανάστευσης και για την καταπολέμηση της διάδοσης των όπλων μαζικής καταστροφής, την καταπολέμηση της τρομοκρατίας και των διακρατικών εγκλημάτων, όπως η παρασκευή και διακίνηση παράνομων ναρκωτικών και των πρόδρομων ουσιών τους και η νομιμοποίηση εσόδων από παράνομες δραστηριότητες,

v) η ενίσχυση της υφιστάμενης και η ενθάρρυνση της ενδεχόμενης συμμετοχής των συμβαλλόμενων μερών σε σχετικά υποπεριφερειακά και περιφερειακά προγράμματα,

vi) η προώθηση της συνεργασίας μεταξύ διαφόρων μη κυβερνητικών φορέων, με τη μορφή σεμιναρίων, συνεδρίων, ανταλλαγών των νέων και άλλων δραστηριοτήτων κ.λπ.

3. Τα συμβαλλόμενα μέρη στο πλαίσιο της καταπολέμησης της διάδοσης των όπλων μαζικής καταστροφής και των φορέων τους, συνεργάζονται μέσω της ανταλλαγής πληροφοριών, τεχνογνωσίας και εμπειριών και της θέσπισης ενός αποτελεσματικού συστήματος εθνικών ελέγχων, προβλέποντας και αυστηρές κυρώσεις σε περίπτωση παραβίασης των ελέγχων κατά την εξαγωγή.

- Καθιερώνεται, επίσης, από τα συμβαλλόμενα μέρη ένας τακτικός πολιτικός διάλογος, ο οποίος θα συνοδεύει τα ανωτέρω στοιχεία.

4. Συνεργάζονται επίσης, τα συμβαλλόμενα μέρη, σε θέματα ανάπτυξης των νομικών τους συστημάτων, των νομοθεσιών και των δικαστικών οργάνων, καθώς και για την πρόληψη και την καταστολή των τρομοκρατικών ενεργειών.

(άρθρα 1 – 5)

## **ΤΙΤΛΟΙ II & III**

Αναλαμβάνεται η υποχρέωση από τα συμβαλλόμενα μέρη να συνεργάζονται στο πλαίσιο περιφερειακών και διεθνών φόρουμ και να φέρουν σε πέρας τις συναφείς δραστηριότητες σε διμερές ή περιφερειακό επίπεδο ή συνδυάζοντας τα δύο πλαίσια.

- Περαιτέρω, παρέχεται η δυνατότητα στην Κοινότητα και την Ινδονησία, να επεκτείνουν την χρηματοοικονομική υποστήριξη για δραστηριότητες συνεργασίας σε τομείς που καλύπτονται ή σχετίζονται με τη συμφωνία, μέσω της διοργάνωσης προγραμμάτων κατάρτισης, εργαστηρίων και σεμιναρίων, ανταλλαγών εμπειρογνομόνων, κ.λπ.

(άρθρα 6 και 7)

#### **ΤΙΤΛΟΣ IV**

Ρυθμίζονται θέματα σχετικά με τη συνεργασία των συμβαλλομένων μερών στους τομείς του εμπορίου και των επενδύσεων, η οποία μεταξύ άλλων, περιλαμβάνει συνεργασία για τα υγειονομικά και φυτοϋγειονομικά θέματα, τα τεχνικά εμπόδια στο εμπόριο, την προστασία δικαιωμάτων διανοητικής ιδιοκτησίας, την διευκόλυνση του εμπορίου, τις επενδύσεις, την πολιτική ανταγωνισμού, καθώς και τελωνειακά ζητήματα. Ειδικότερα προβλέπονται, μεταξύ άλλων, και τα ακόλουθα:

α. Αναλαμβάνεται από τα συμβαλλόμενα μέρη η υποχρέωση να επιτύχουν βελτιωμένους όρους πρόσβασης στην αγορά προωθώντας την άρση των εμποδίων στο εμπόριο, ιδίως μέσω της έγκαιρης άρσης των μη δασμολογικών φραγμών και λαμβάνοντας μέτρα για τη βελτίωση της διαφάνειας.

β. Εκφράζεται ενδιαφέρον και από τα δύο συμβαλλόμενα μέρη, για την πιθανότητα σύναψης στο μέλλον πρωτοκόλλου τελωνειακής συνεργασίας.

γ. Τα συμβαλλόμενα μέρη ενθαρρύνουν τη μεγαλύτερη ροή επενδύσεων με την ανάπτυξη ενός σταθερού περιβάλλοντος για τις αμοιβαίες επενδύσεις μέσω διαλόγου με στόχο τη διερεύνηση διοικητικών μηχανισμών για τη διευκόλυνση των επενδυτικών ροών και την προώθηση ενός σταθερού, διαφανούς, ανοιχτού και χωρίς διακρίσεις καθεστώτος επενδύσεων κ.λπ.

(άρθρα 8 – 16)

#### **ΤΙΤΛΟΣ V**

Προβλέπεται η ενίσχυση της συνεργασίας των συμβαλλομένων μερών στον τομέα του τουρισμού, τις χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες, τη βιομηχανική πολιτική και τη συνεργασία μεταξύ των ΜΜΕ, την κοινωνία της πληροφορίας, την επιστήμη και τεχνολογία, την ενέργεια, τις μεταφορές, την εκπαίδευση και τον πολιτισμό, τα ανθρώπινα δικαιώματα, το περιβάλλον και τους φυσικούς πόρους, την δασοκομία, την γεωργία και την ανάπτυξη της υπαίθρου, την ναυτιλία και αλιεία, την υγεία, τα στατιστικά στοιχεία, την προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, την μετανάστευση, την καταπολέμηση του οργανωμένου εγκλήματος και της διαφθοράς, την καταπολέμηση των παράνομων ναρκωτικών, την νομιμοποίηση εσόδων από παράνομες δραστηριότητες, την κοινωνία των πολιτών, τον εκσυγχρονισμό του κράτους και της δημόσιας διοίκησης, καθώς και τα μέσα συνεργασίας. Ειδικότερα μεταξύ άλλων:

- Τα συμβαλλόμενα μέρη ευνοούν τη συνεργασία μεταξύ των ομολόγων ειδικευμένων φορέων τους και ευνοούν τις κοινές ανταλλαγές πληροφοριών, τεχνογνωσίας, σπουδαστών, εμπειρογνομόνων, προωθούν τις τεχνολογίες στην εκπαίδευση καθώς και την εφαρμογή του προγράμματος Erasmus Mundus.

- Συμφωνείται από τα μέρη η συνεργασία μεταξύ χρηματοπιστωτικών οργανισμών, σύμφωνα με τις ανάγκες τους και εντός του πλαισίου των αντίστοιχων προγραμμάτων τους και της νομοθεσίας τους, καθώς και η συνεργασία με στόχο την βελτίωση του τομέα της διαφάνειας και της ανταλλαγής πληροφοριών, προκειμένου να διευκολυνθεί η εφαρμογή μέτρων πρόληψης της φοροδιαφυγής ή της φοροαποφυγής, εντός των αντίστοιχων νομικών τους πλαισίων.

- Όσον αφορά στην μετανάστευση η συνεργασία των μερών, διεξάγεται με βάση την αμοιβαία διαβούλευση και εστιάζεται: **i)** στην επιστροφή και προώθηση της εκούσιας επιστροφής, των προσώπων που διαμένουν παράνομα στο έδαφος μιας χώρας και την επανεισδοχή τους, **ii)** στον επαναπατρισμό των υπηκόων που διαμένουν παράνομα στην επικράτεια άλλου συμβαλλόμενου μέρους, **iii)** στην παροχή στους επαναπατρισθέντες υπηκόους των κατάλληλων εγγράφων ταυτότητας κ.λπ.

- Προβλέπεται η συμμόρφωση των μερών με τις υφιστάμενες αμοιβαίες διεθνείς υποχρεώσεις τους στον τομέα της καταπολέμησης του οργανωμένου, οικονομικού και χρηματοοικονομικού εγκλήματος και της διαφθοράς, συμπεριλαμβανομένης της αποτελεσματικής συνεργασίας για την κατάσχεση περιουσιακών στοιχείων ή κεφαλαίων λόγω πράξεων διαφθοράς.

- Θεσπίζεται η συνεργασία των μερών με την παροχή τεχνικής και διοικητικής βοήθειας για την: **i)** προστασία των προσωπικών δεδομένων, **ii)** καταπολέμηση των παράνομων ναρκωτικών και **iii)** πρόληψη της χρήσης των χρηματοπιστωτικών τους συστημάτων, σχετικά με τη νομιμοποίηση εσόδων από εγκληματικές δραστηριότητες, όπως η διακίνηση ναρκωτικών και η διαφθορά.  
(άρθρα 17 – 40)

## **ΤΙΤΛΟΣ VI**

**α.** Θεσπίζεται μικτή Επιτροπή, αποτελούμενη από εκπροσώπους αμοιβαίων των μερών, με στόχο, μεταξύ άλλων, την εξασφάλιση της ομαλής λειτουργίας και εφαρμογής της συμφωνίας, τον καθορισμό προτεραιοτήτων όσον αφορά τους στόχους αυτής, την επίλυση διαφορών που προκύπτουν από την εφαρμογή ή ερμηνεία αυτής κ.λπ.

**β.** Η μικτή Επιτροπή συναντάται κανονικά, τουλάχιστον ανά διετία, εναλλάξ στην Ινδονησία και στις Βρυξέλλες. Συγκαλούνται, επίσης και έκτακτες συναντήσεις αυτής, κατόπιν συμφωνίας των μερών.

- Η μικτή Επιτροπή επικουρείται στην εκτέλεση των καθηκόντων της, από ειδικές ομάδες εργασίας.  
(άρθρο 41)

## **ΤΙΤΛΟΣ VII**

1. Παρέχεται στα μέρη η δυνατότητα, τροποποίησης, αναθεώρησης, επέκτασης και καταγγελίας της κυρούμενης Συμφωνίας, σύμφωνα με την προβλεπόμενη διαδικασία.

2. Ορίζεται ότι, η παρούσα Συμφωνία δεν θίγει τις αρμοδιότητες των κρατών μελών για διμερή συνεργασία με την Ινδονησία και δεν επηρεάζει την εκτέλεση ή εφαρμογή δεσμεύσεων που έχουν αναληφθεί από τα αντίστοιχα συμβαλλόμενα μέρη σε σχέση με τρίτα μέρη.

3. Ρυθμίζονται θέματα σχετικά με την επίλυση των διαφορών που ανακύπτουν μεταξύ των μερών, σχετικά με θέματα εφαρμογής ή ερμηνείας των όρων της υπό κύρωση Συμφωνίας.

4. Συμφωνείται από τα μέρη να παράσχουν τις αναγκαίες για την εκτέλεση των καθηκόντων τους εγκαταστάσεις σε εγκεκριμένους εμπειρογνώμονες και υπαλλήλους που ασχολούνται με την εφαρμογή της συνεργασίας.
5. Καθορίζεται το πεδίο εφαρμογής της κυρούμενης συμφωνίας, η οποία ισχύει για περίοδο πέντε ετών και παρατείνεται αυτόματα για διαδοχικές περιόδους ενός έτους, κατά τα ειδικότερα οριζόμενα. **(άρθρα 42 – 50)**

## **II. ΤΕΛΙΚΗ ΠΡΑΞΗ**

Με την Τελική Πράξη: **α.** Εγκρίνεται από τα συμβαλλόμενα μέρη η υπό κύρωση συνολική συμφωνία – πλαίσιο της εταιρικής σχέσης και συνεργασίας,

**β.** περιλαμβάνεται, μονομερής δήλωση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, σύμφωνα με την οποία οι διατάξεις της κυρούμενης συμφωνίας δεσμεύουν το Ηνωμένο Βασίλειο και την Ιρλανδία ως χωριστά συμβαλλόμενα μέρη και όχι ως μέρη της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, έως ότου οι χώρες αυτές αποφασίσουν να κοινοποιήσουν στην Ινδονησία ότι δεσμεύονται ως κράτη – μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Το ίδιο ισχύει και για τη Δανία σύμφωνα με το προσαρτημένο Πρωτόκολλο.

**Β.** Με το άρθρο δεύτερο, σε συνδυασμό με το άρθρο 48 παρ.1 της κυρούμενης Συμφωνίας, προσδιορίζεται ο χρόνος έναρξης ισχύος αυτής με την συνημμένη σ' αυτήν Τελική Πράξη και του υπό ψήφιση νόμου.

**Γ.** Από τις προτεινόμενες διατάξεις, προκαλείται ενδεχόμενη δαπάνη σε βάρος του κρατικού προϋπολογισμού, στο βαθμό που δεν καλύπτεται από την Ευρωπαϊκή Ένωση, από την συμμετοχή της χώρας μας στους διάφορους τομείς συνεργασίας στο πλαίσιο της κυρούμενης Συμφωνίας – Πλαίσιο και ειδικότερα από τυχόν:

**α.** παροχή τεχνικής και διοικητικής βοήθειας για την: **i)** προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, **ii)** καταπολέμηση των παράνομων ναρκωτικών, **iii)** νομιμοποίηση εσόδων από παράνομες δραστηριότητες, **(άρθρα 33 παρ.2, 36, 37 παρ.2)**

**β.** συμμετοχή Ελλήνων εκπροσώπων στις: **i)** διαβουλεύσεις που λαμβάνουν χώρα, **ii)** συνόδους της μικτής Επιτροπής ή σε ομάδες εργασίας, **iii)** συναντήσεις για ανταλλαγή πληροφοριών, απόψεων και εμπειριών, **(άρθρα 8 παρ.3, 25 παρ.3, 34 παρ.2, 38 παρ.2β, 39, 41)**

**γ.** αντιμετώπιση των εξόδων για: **i)** διοργάνωση σεμιναρίων, συνεδρίων, προγραμμάτων κατάρτισης, **ii)** ανταλλαγή τεχνογνωσίας, εμπειρογνομόνων, σπουδαστών, τεχνικών πόρων σχετικά με την εκπαίδευση και τον πολιτισμό, **iii)** προώθηση και επιστροφή στη χώρα τους υπηκόων της Ινδονησίας που διαμένουν παράνομα στην Ελλάδα και τον επαναπατρισμό Ελλήνων υπηκόων που βρίσκονται παράνομα σε άλλο Κράτος μέλος ή στην Ινδονησία. **(άρθρα 2 παρ. ια, 7, 22 παρ.3, 25, 34 παρ.2, 3)**

Η ανωτέρω δαπάνη εξαρτάται από πραγματικά γεγονότα και από το εύρος της συνεργασίας μεταξύ των συμβαλλομένων μερών.

- Τέλος, αναμένεται να προκύψουν οφέλη για την εθνική οικονομία, από την εφαρμογή της κυρούμενης Συμφωνίας και την εν γένει ενίσχυση της συνεργασίας της χώρας μας με την Ινδονησία.



Αθήνα, 13 Νοεμβρίου 2013

Ο Γενικός Διευθυντής

Βασίλειος Κατριβέσης

ΣΥΜΦΩΝΙΑ ΙΝΔΟΝΗΣΙΑ ΚΤ